Porównanie tłumaczeń Hioba 19:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Już dziesięć razy\* \*\* znieważyliście mnie, nie wstydzicie się mnie krzywdzić.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) dziesięć razy, עֶׂשֶרּפְעָמִים , idiom: często, zob. <x>10 31:7</x>; <x>40 14:22</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>10 31:7</x>; <x>40 14:22</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) krzywdzić, הָכַר (hachar), hl. [↑](#footnote-ref-4)